

stor
CA1
EA67
86C77
FRE

b2053901(A)

RC-B-0783

NOV - 3 1986



EXPORTS BUILD CANADA

EXPORTER, ÇA RAPPORTE Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

STATUT ACTUEL
RÉCIPIENDAIRES DU PRIX D'EXCELLENCE
À L'EXPORTATION CANADIENNE
1983 - 1985

OCT 13 1989

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

TRADE NEGOTIATIONS OFFICE
RESEARCH CENTRE
BUREAU DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES
CENTRE DE RECHERCHE

1985

Babcock & Wilcox Canada
Cambridge (Ontario)

Cette compagnie, en tant que membre d'un consortium international, vient de conclure le plus important marché jamais signé entre le Canada et la Chine. Babcock & Wilcox fournira à la Chine des générateurs à vapeur alimentés au combustible fossile et de l'équipement connexe d'une valeur approximative de 200 millions de dollars. Cet équipement sera installé dans des centrales de 350 MW fonctionnant au charbon, centrales situées dans deux grands centres chinois.

Electrovert Ltée
Laprairie (Québec)

Cette compagnie a poursuivi un programme intense de recherche-développement au moment où le marché de l'industrie de l'électronique subissait un recul en ce qui concerne l'équipement de production. Electrovert a lancé plusieurs nouveaux produits et essaie de pénétrer certains marchés aux États-Unis, dans le Pacifique et en Europe. Elle prévoit étendre ses ventes et augmenter ses marchés particulièrement dans le Pacifique, en 1987.

XCAN Grain Ltd.
Winnipeg (Manitoba)

À cause de la mauvaise récolte de 1985, cet organisme de commercialisation de céréales a connu une baisse de ses exportations durant cette année-là. Cependant, la compagnie a trouvé trois nouveaux débouchés.

Fletcher's Fine Foods Ltd.
Vancouver (Colombie britannique)

Fletcher's est une compagnie de transformation du porc. Elle vend 75 pour cent de toute la viande qu'elle transforme aux États-Unis. Depuis trois ans, la production totale de la compagnie a augmenté de 20 pour cent.

(à suivre)

43-244-581



Process Technology Limited
Oromocto (Nouveau-Brunswick)

Les exportations de cette compagnie ont connu un grand essor en 1985. La compagnie a en effet réussi à lancer avec succès sur les marchés européens ses systèmes robotisés de chargement de circuits à couches minces sur des disques de silicone et des plaquettes d'arsénure de gallium. Douze pour cent des ventes effectuées l'ont été en Écosse, en Suisse, en République fédérale d'Allemagne, en Belgique, en France et en Italie. La compagnie a également lancé deux produits entièrement nouveaux destinés à l'industrie afin de réduire les dangers lors du traitement.

Canterra Engineering Ltd.
Calgary (Alberta)

Avec la chute mondiale de l'industrie pétrolière, la compagnie Canterra a décidé de ne plus mettre autant l'accent sur le forage de puits de pétrole mais plutôt sur l'équipement de forage de puits artésiens. La compagnie a lancé un équipement de forage artésien de conception nouvelle sur le marché américain tout en maintenant ses services de forage spécialisé à l'étranger. Par contre, elle offre toujours ses services à l'industrie du forage pétrolier et vient d'expédier des systèmes (rentables ?) de forage au Mexique.

Linear Technology Inc.
Burlington (Ontario)

Cette compagnie exporte toujours plus de 90 pour cent de sa production de puces de silicone et elle est le plus important fournisseur mondial d'amplificateurs destinés aux appareils auditifs. Linear est également renommée pour la conception et la fabrication sur commande de puces de silicone en vue d'utilisations spéciales, le secteur de l'industrie des circuits intégrés à prendre le plus rapidement de l'essor.

Polymer International (N.S.) Limited
Truro (Nouvelle-Écosse)

Les housses de matière plastique tissée fabriquées par Polymer servent à recouvrir et à protéger le bois séché au four lorsqu'il doit être transporté. Cette matière a su trouver de nombreux débouchés aux États-Unis où elle remplace le papier. Les sacs renforcés de la compagnie remportent toujours le même succès sur les marchés étrangers.

Faultless-Doerner Manufacturing Inc.
Waterloo (Ontario)

Pour cette compagnie, le secteur de l'exportation continue de s'accroître. En effet, le Prix d'excellence à l'exportation canadienne déjà reçu a été pour elle un incitatif à orienter ses efforts vers de nouveaux marchés internationaux. La publicité de la Faultless-Doerner a attiré l'attention des compagnies étrangères au point, de la choisir pour promouvoir leur intérêt. À l'heure actuelle, la compagnie poursuit ses efforts en ce sens avec deux de ces compagnies.

Develcon Electronics Ltd.
Saskatoon (Saskatchewan)

Parmi les produits que Develcon exporte par le biais de ses distributeurs, on compte aussi bien des systèmes pour banques de données à communications limitées, communications d'une donnée à une autre donnée, que des réseaux de traitement de données très élaborés qui peuvent desservir 16 000 abonnés, les relier entre eux et rendre compatibles les divers langages de représentation que ces derniers utilisent.

CEGIR
Montréal (Québec)

La croissance rapide de Cegir a exigé que ses structures financières et organisationnelles soient complètement revues en 1985, ce qui en a fait une compagnie multinationale. Les associés, qui travaillent un peu partout dans le monde et sont formés par la compagnie mère, s'occupent du transfert de technologie en offrant des services d'experts-conseils, d'aide technique, de formation de conception et de gestion.

B. Terfloth + CIE (Canada) Inc.
Montréal (Québec)

Le succès que remporte la morue charbonnière au Japon a généré une multiplication des exportations de cette denrée dans ce pays. La compagnie B. Terfloth a également connu une augmentation de son chiffre d'affaires aux États-Unis et en Europe; par ailleurs, elle a commencé à expédier, de façon intense, de la volaille et des produits agricoles aux Antilles.

1984

Dicon Systems Limited
Weston (Ontario)

La gamme des produits de cette compagnie comprend dorénavant des détecteurs de gaz et de fumée. Après avoir établi certains marchés aux États-Unis, la compagnie se tourne vers l'Europe, l'Australie et l'Extrême-Orient.

Western Packaging Systems Ltd.
Richmond (Colombie britannique)

La compagnie connaît une croissance annuelle de 25 à 30 pour cent dans la vente de ses machines et de ses systèmes WEXXAR d'emballage qu'elle exporte un peu partout dans le monde.

Intalite Inc.
Montréal (Québec)

Vu la chute des prix du pétrole la compagnie Intalite a changé ses objectifs quant à sa politique de commercialisation: elle a un peu délaissé le Moyen-Orient pour se concentrer sur les États-Unis et sur les pays en bordure du Pacifique. Intalite a fondé une filiale à Chicago après que la vente de ses plafonniers décoratifs aux États-Unis eut passé de 25 à 50 pour cent du total de ses exportations.

Husky Injection Molding Systems Ltd.
Bolton (Ontario)

Environ 85 pour cent des systèmes fabriqués par cette compagnie de Bolton trouvent preneurs sur les marchés habituels des États-Unis, de l'Europe et du Moyen-Orient. Actuellement, Husky met un accent particulier sur des systèmes prévus pour les emballages, les bouteilles de plastique pour boissons et surtout pour des systèmes devant servir à la fabrication de disques compacts ou de pièces automobiles. La compagnie a fait monter et a mis au point des installations de fabrication gérées par ordinateur, entre autres un des plus importants systèmes CAO/FAO de l'Amérique du Nord.

(à suivre)

Dow Chemical Canada Inc.
Sarnia (Ontario)

Depuis qu'elle a remporté le Prix d'excellence à l'exportation en 1984, cette compagnie continue à exporter environ 25 pour cent du volume total de ses produits chimiques et plastiques. Dow prévoit de plus une augmentation de ses exportations étant donné qu'elle a récemment adopté la technologie des résines de plastique de polyéthylène. Selon les dirigeants de la compagnie, on accordera toujours une importance capitale aux exportations puisque celles-ci permettent de faire fonctionner les usines canadiennes selon leur potentiel optimal.

FAG Bearings Limited
Stratford (Ontario)

Grâce à la demande soutenue qui existe actuellement en Amérique du Nord pour les voitures neuves, les ventes de roulements et de supports pour automobiles de la compagnie FAG sont montées en flèche, aussi bien au Canada qu'aux États-Unis. L'an passé, la compagnie a également mis au point des roulements et supports de grande précision, destinés aux secteurs de l'automobile et de l'aérospatiale, qu'elle vient de lancer sur le marché avec succès.

Les Fermes Cavendish
Moncton (Nouveau-Brunswick)

En 1985, Cavendish a connu une croissance de 30 pour cent. C'est au Japon que les affaires ont connu la hausse la plus spectaculaire, soit une progression de 2600 pour cent. En outre, deux gammes de produits y ont été ajoutées. Les pommes de terre sous toutes leurs formes se sont avérées très populaires aux États-Unis et aux Bermudes, ainsi qu'en Indonésie, un nouveau marché pour Cavendish.

Alberta Wheat Pool - Seed Marketing
Calgary (Alberta)

Grâce à la hausse de la demande de semences de la part des États-Unis, le Alberta Wheat Pool a doublé ses exportations en 1985. L'utilisation du seigle d'hiver pour régénérer la terre des rizières de riz non décortiqué a permis à la compagnie de trouver un nouveau marché en Corée, et les possibilités ailleurs semblent prometteuses.

Litton Systems Canada Limited
Etoobicoke (Ontario)

La compagnie Litton a connu une croissance marquée depuis deux ans; elle a également fait son chemin sur les marchés australiens et chinois. De nouveaux modèles et des modèles améliorés de produits existants sont venus s'ajouter à la gamme des systèmes électroniques et d'avionique. L'usine d'Etoobicoke a été agrandie et une nouvelle usine de fabrication de systèmes radar ouvrira ses portes à Halifax en 1987. De plus, la compagnie a acquis deux petites entreprises oeuvrant dans le domaine de l'affichage numérique.

Bristol Aerospace Limited
Winnipeg (Manitoba)

Les services spécialisés de Bristol pour adapter des modèles aux besoins des clients du monde entier ont permis à la compagnie d'augmenter ses exportations. Elle a par ailleurs conclu, parallèlement, des ententes avec des sociétés françaises et allemandes afin d'adapter un de leurs produits à des hélicoptères. Dans un autre ordre d'idées, la collaboration entre la compagnie et les forces armées américaines ont permis à Bristol d'obtenir un contrat qui a pour objet le F-18.

Epic Data Inc.
Richmond (Colombie britannique)

Les affaires sont allées bon train pour Epic Data Inc. dont le chiffre d'affaires a augmenté de 15 pour cent. Elle a aussi racheté de petites entreprises et lancé plusieurs nouveaux produits novateurs. Les terminaux portatifs de la compagnie sont équipés de lecteurs au laser pour recueillir des données; ils peuvent également recevoir des imprimantes au laser.

Stanley Associates Engineering Ltd.
Edmonton (Alberta)

La compagnie Stanley continue à offrir des services de plus en plus élaborés à l'étranger dans le domaine du génie. Le marché a baissé en Asie, augmenté en Afrique et changé aux Antilles. Les opérations en cours comprennent: un barrage, une usine de traitement des eaux, et un système de distribution de l'eau à Sainte-Lucie, en collaboration avec l'ACDI; un complexe semblable au Malawi, financé par la Banque mondiale; et une étude de moindre envergure sur un réseau routier à Addis Abéba, en association avec la Banque mondiale.

Canpotex Limited
Saskatoon (Saskatchewan)

Cette compagnie détient entre 38 pour cent et 40 pour cent du marché international de la potasse dans le monde libre, ce qui comprend, entre autres, l'Inde, le Japon, la Chine et le Brésil. Cette compagnie a établi de solides assises au sein du marché intérieur et a depuis peu déménagé à Saskatoon. Elle possède des bureaux à Tokyo et à Singapour.

1983

Rock-O-Matic Industries
Vonda (Saskatchewan)

Un ralentissement des exportations agricoles courantes ont réduit de 50 pour cent les ventes de ce fabricant d'équipement mécanique servant à débarrasser les terres agricoles des pierres. Ceci a également ralenti la production et a poussé la compagnie à s'orienter vers de nouveaux marchés qui semblent prometteurs.

Shaver Poultry Breeding Farms Limited
Cambridge (Ontario)

Cette compagnie continue à mettre l'accent sur les marchés prospères qu'elle a conquis en Chine. La compagnie vient tout juste de lancer un produit qui semble très efficace: le Color-Pac. Celui-ci permet aux éleveurs de volailles qui le désirent de séparer facilement les sexes pour engraisser les poulets à rôtir.

TannerEye Ltd.
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

La compagnie a conçu de nouveaux produits et trouvé de nouveaux marchés. En plus de fabriquer des montures de lunettes de vue et de soleil qu'elle recouvre de cuir, TannerEye utilise maintenant le cuir sur les bracelets de montre et les montres de poche, deux produits qu'elle exporte en Autriche et en Suisse. Elle a aussi trouvé un autre débouché en Californie, celui des montures de lunettes exécutées sur commande. Une enquête du Financial Post a révélé que TannerEye était une des compagnies pour lesquelles il était le plus facile et le plus agréable de travailler.

(à suivre)

Canparts Automotive International Ltd.
Cambridge (Ontario)

Canparts est en train de construire sa troisième usine. Cette compagnie exporte actuellement dans près de 60 pays, et est maintenant un des chefs de file en ce qui a trait à un nouveau produit, un ensemble complet de garnitures de freins sans amiante. Après avoir reçu un Prix d'excellence à l'exportation canadienne en 1983, la compagnie a remporté, en 1984, le Prix d'excellence en entrepreneurship du Canada et, en 1986, elle méritait le Ontario Business Achievement Award of Merit pour la conception de nouveaux produits.

I.S.E. International Submarine Engineering Ltd.
Port Moody (Nouvelle-Écosse)

Depuis 1983, I.S.E. a terminé la mise au point de véhicules contrôlés à distance par radio ou par signal sonore. La Marine américaine en a acheté deux pour évaluer quelle pourrait être leur utilisation à des fins navales. Au cours de la même période, I.S.E. a également produit des véhicules de soutien pour les forages de 2 500 m, ainsi que le sous-marin du West Edmonton Mall.

Seabord Lumber Sales
Vancouver (Colombie britannique)

Au cours des trois dernières années, le marché mondial du bois a subi une forte baisse et la concurrence y est de plus en plus acharnée. En trouvant de nouveaux créneaux et de nouveaux produits, la compagnie peut absorber les baisses des marchés habituels. Le marché du bois reprenant de plus belle, la compagnie s'attend à ce que le volume de ses ventes à l'étranger continue d'augmenter.

SPAR Aérospatiale Limitée
Toronto (Ontario)

Cette année est tout simplement excellente pour Spar Aérospatiale. En effet, elle vient de signer un contrat évalué à 10,5 millions de dollars avec l'ACDI pour la construction d'une station terrestre en Zambie. La société a inauguré le premier satellite de communication au Brésil, en Amérique latine; elle a conclu aussi une entente avec Telesat pour la production de deux ANIK E. Finalement, elle a reçu des fonds du gouvernement 300 millions de dollars pour faire de la recherche et du développement sur des produits d'application aérospatiale.

(à suivre)

McCain Foods Limited
Florenceville (Nouveau-Brunswick)

McCain détient un des premiers rangs dans les ventes de pommes de terre frites au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en France, en République fédérale d'Allemagne, en Italie, en Espagne, aux Antilles et au Canada. Par ailleurs, les exportations vers les États-Unis, Porto Rico et l'Australie ont augmenté; l'année dernière, McCain faisait son entrée sur le marché indonésien.

Westinghouse Canada
Hamilton (Ontario)

La société s'est taillé une place importante sur le marché américain des lignes aériennes grâce à ses écrans de visualisation. Au cours des trois dernières années, les produits Westinghouse ont été vendus à plus de 130 lignes aériennes étrangères dans plus de 100 pays.

Le Groupe SNC Inc.
Montréal (Québec)

Au cours des trois dernières années, SNC a exporté ses services de génie-conseil vers la Chine, Hong Kong et l'Indonésie, tout en connaissant une augmentation de ses activités en Inde.

Versatile Farm Equipment Company
Winnipeg (Manitoba)

Au printemps dernier, la compagnie a lancé sur le marché une technique de râtelage d'andains qu'elle testera tout d'abord au Canada avant de la lancer sur les marchés internationaux. Certains pays comme la Tanzanie, le Soudan, l'Argentine et le Mexique ont été d'une grande importance pour la compagnie alors que celle-ci connaissait une baisse dans ses marchés les plus importants, soit le Canada, les États-Unis et l'Australie.

CAE Electronique Ltée
Montréal (Québec)

Cette compagnie, qui fabrique des simulateurs de vol tant militaires que commerciaux, des systèmes de contrôle utilisables dans les secteurs de l'hydro-électricité, du nucléaire, de la marine, du contrôle aérien et de l'aérospatiale, a connu une forte augmentation de ses exportations; elle a également déniché de nouveaux marchés ces trois dernières années, principalement en Chine et à Taiwan. Elle commercialise actuellement un système intégré de contrôle de la machinerie qui sera installé dans les nouvelles frégates canadiennes.

Motorola Information Systems Ltd.
Brampton (Ontario)

Cette entreprise a doublé son personnel et le volume de ses exportations depuis qu'elle a remporté un Prix d'excellence à l'exportation canadienne en 1983, sous le nom de ESE limitée. Depuis, elle continue à exporter ses produits dans 40 pays.

Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée
Montréal (Québec)

Alcan est essentiellement une entreprise multinationale. Dès sa fondation, elle s'est orientée vers les marchés d'exportation du monde entier.

Produits Belle Baie Ltée
Caraquet (Nouveau-Brunswick)

Les quotas de poissons de fonds et de mollusques ont été réduits dans le golfe du Saint-Laurent, ce qui a eu un impact sur les activités de conditionnement de la compagnie. Pour faire face à la réduction du volume de production, elle a mécanisé ses installations. Belle Baie a augmenté ses exportations au Japon et elle est en train de mettre au point des aliments "prêts-à-manger" pour ce marché ainsi que pour l'Europe.

Pour plus de détails au sujet du programme des Prix d'excellence à l'exportation canadienne, vous adresser à:

Joanne Bertrand-de Launay
Communications commerciales (BTC)
Ministère des Affaires extérieures
125, promenade Sussex
OTTAWA (Ontario)
K1A 0G2
(819) 994-4648





Storage

CA1 EA67 86C77 FRE

Statut actuel recipiendaires du
Prix d'excellence a l'exportation
canadienne 1983 - 1985. --

43244581

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20023762 9

